

DATE : 00.00.0000 00:00:00 TELETRANSMIS

BORDEAU DE LIVRAISON : 83143161
VALEO EMBRAYAGES

EXPEDITEUR
VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

DESTINATAIRE
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIE
Point de déchargement : 14249
A L'ATTENTION DE :

VENDEUR
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
PARAGRAPH AS
N° ID TVA : FR43438834186

Expedition le : 16.05.2022 à 18:10:48
Arrivée le : 18.05.2022 à 18:10:48
Raison commande :

Votre contact :
Téléphone :

283989

Cond. paiement : 60 jours à date facture

Désignation Article N° de Commande Pays d'origine - destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédiée	Unité	Type de colis/UC	Qté	N° d'UC N° Lot	Date de Péréemption	Qté par UC	N° de l'ordre N° appel externe	N° d'UM
DWC300 CA (4010) (PF Bari RSA/NN D 2510165000 550004486001 FR-IT	1084010A	3.000	PCE	TBA-501626	1	115689167		100		115689167
KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3000 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 18/05/22 Firma:										
		1	PCE	TBA-501626	1	115689168		100		115689168
		1	PCE	TBA-501626	1	115689169		100		115689169
		1	PCE	TBA-501626	1	115689170		100		115689170
		1	PCE	TBA-501626	1	115689171		100		115689171
		1	PCE	TBA-501626	1	115689172		100		115689172
		1	PCE	TBA-501626	1	115689173		100		115689173
		1	PCE	TBA-501626	1	115689174		100		115689174

TRANSPORTEUR

N° du véhicule moteur :
N° du véhicule tracté : 111
Identifiant Transport :
Mode de transport : Camion
Port : PCA Amiens

Poids brut total : 18999,03 KGM
Poids net total : 18999,00 KGM
Nombre total UM : 30
Nombre total UC : 30
Volume total : 3,03 DMQ

SIGNATURE ET CACHET DU DESTINATAIRE
Reçu en bon état, sans détérioration due au transport

La propriété des produits vendus est
réservée jusqu'à
paiement total du prix.

LIEU DE TRANSMISSION
18 MAR 2022

BORDEREAU DE LIVRAISON : 83143161
VALEO EMBRAYAGES

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 PARAGRAPH AS
 N° ID TVA : FR43438834186

Code Vendeur : 91026232
 Instruction pour l'expédition :

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Votre contact :
 Téléphone :

DATE : 00.00.0000 00:00:00

TELETRANSMIS

DESTINATAIRE

Magna Pt S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALIE
 Point de déchargement : 14249
 A L'ATTENTION DE :

Expédition le : 16.05.2022 à 18:10:48
 Arrivée le : 18.05.2022 à 18:10:48
 Raison commande :

Désignation Article N° de Commande Pays d'origine - destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédiée	Unité	Type de colis/UC	Qté	N° d'UC N° Lot Date de Péréemption	Qté par UC	N° de l'ordre N° appel externe	N° d'UM
		PCE	TBA-501626	1	1	115689175	100		115689175
		PCE	TBA-501626	1	1	115689176	100		115689176
		PCE	TBA-501626	1	1	115689177	100		115689177
		PCE	TBA-501626	1	1	115689178	100		115689178
		PCE	TBA-501626	1	1	115689179	100		115689179
		PCE	TBA-501626	1	1	115689180	100		115689180
		PCE	TBA-501626	1	1	115689181	100		115689181
		PCE	TBA-501626	1	1	115689182	100		115689182
		PCE	TBA-501626	1	1	115689183	100		115689183
		PCE	TBA-501626	1	1	115689184	100		115689184

19 Mars 2022
 Signature (P)

BORDEREAU DE LIVRAISON : 83143161
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 00.00.0000 00:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 PARAGRAPH AS
 N° ID TVA : FR43438834186

Code Vendeur : 91026232
 Instruction pour l'expédition :

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

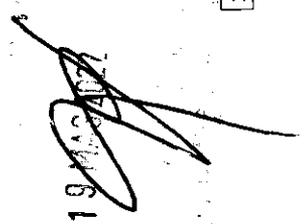
Votre contact :
 Téléphone :

DESTINATAIRE

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALIE
 Point de déchargement : 14249
 A L'ATTENTION DE :

Expédition le : 16.05.2022 à 18:10:48
 Arrivée le : 18.05.2022 à 18:10:48
 Raison commande :

Désignation Article N° de Commande Pays d'origine - destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédiée	Unité	Type de colis/UC	Qté	N° d'UC N° Lot Date de Péremption	Qté par UC	N° de l'ordre N° appel externe	N° d'UM
		PCE	TBA-501626	1	115689185	100	115689185		
		PCE	TBA-501626	1	115689186	100	115689186		
		PCE	TBA-501626	1	115689187	100	115689187		
		PCE	TBA-501626	1	115689188	100	115689188		
		PCE	TBA-501626	1	115689189	100	115689189		
		PCE	TBA-501626	1	115689190	100	115689190		
		PCE	TBA-501626	1	115689191	100	115689191		
		PCE	TBA-501626	1	115689192	100	115689192		
		PCE	TBA-501626	1	115689193	100	115689193		

19/05/2022

 19/05/2022

BORDEREAU DE LIVRAISON : 83143161
VALEO EMBRAYAGES

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 PARAGRAPH AS

N° ID TVA : FR43438834186

Code Vendeur : 91026232

Instruction pour l'expédition :

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Votre contact :

Téléphone :

DESTINATAIRE

Magna PT S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALIE
 Point de déchargement : 14249
 A L'ATTENTION DE :

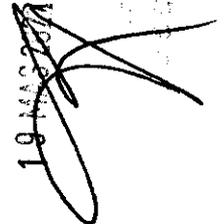
Expédition le : 16.05.2022 à 18:10:48

Arrivée le : 18.05.2022 à 18:10:48

Raison commande :

DATE : 00.00.0000 00:00:00 TELETRANSMIS

Désignation Article N° de Commande Pays d'origine - destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédiée	Unité	Type de colis/UC	Qté	N° d'UC N° Lot Date de Péremption	Qté par UC	N° de l'ordre N° appel externe	N° d'UM
		1	PCE	TBA-501626	1	115689194	100		115689194
		1	PCE	TBA-501626	1	115689195	100		115689195
		1	PCE	TBA-501626	1	115689196	100		115689196

19/05/2022


ITA 2205160148

Fahrer-Spediteur Ernestas Žilminskas

2 Egzemplarz dla odbiorcy
Exemplar für den Empfänger
Copy for consignee

MAGA-TRANS Sp. z o.o.

Rubryki obwiedzone tuszami liniami wypelnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

19 + 21 + 22

włącznie oraz
einschließlich
including and
1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

eTruck24.pl - tylko dobre oferty
tel. 71 308 78 00
sklep@truck24.pl, www.truck24.pl

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)
**VALEO AMIENS VI,
AVENUE ROGER DUMOULIN 81
FR 80009 AMIENS**

**MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE**
CMR
Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przeciwną klauzulę.
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)
**VIA DEI GERANI 27
IT 70026 MODUGNO**

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)
**MAGA-TRANS Sp. z o.o.
ul. Aleje Jerozolimskie 89 lok. 43
02-001 Warszawa
NIP: 7011039015
REGON: 389200520
KRS: 0000905962**
Nr rej.:
**W46734M
HDST3320**

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)
**VIA DEI
GERANI 27 IT 70026
MODUGNO**

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
**VALEO AMIENS VI
AVENUE ROGER DUMOULIN 81
FR 80009 AMIENS**

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos VALEO AMIENS VI	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages 10	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing 10	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods 10	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number 10	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 10	12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³ 10
Klasa Klasse Class			Liczba Ziffer Number	Litera Buchstabe Letter	(ADR*)	

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

14 Postanowienia odnośnie przewoznego
Frachtzahlungsanweisungen
Instructions as to payment for carriage
 Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid
 Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward

20 Do zapłacenia Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee
Przewoźne / Fracht / Carriage charges			
Redukcje / Ermassigungen / Reductions			
Saldo / Zwischensumme / Balance			
Dopłaty / Nebengebühren / Supplement charges			
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +			
Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance			
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			

21 Wyemitowano w VALEO FA
Ausgegeben in VALEO FA
Established in VALEO FA
05 22

15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery
Via del Credito, ano - 70026 Modugno (BA)

22
Valeo
16 MAI 2022
Tel : 03.22.67.44.47
Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23
MAGA-TRANS Sp. z o.o.
ul. Aleje Jerozolimskie 89 lok. 43
02-001 Warszawa
NIP: 7011039015 | REGON: 389200520
KRS: 0000905962
Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłka otrzymana / Gut empfangen / Goods received
18 MAJ 2022
Miejsce / Ort / Place
Dnia / am / on
Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.